

**Benjamin, M. Les—Suite**

Transport, ministère, m. art. 43, 2222  
 Transports, Commission, 5080-1  
 Transports, nationalisation, 2637, 4846  
 Transports, politique nationale, m. (M. Mazankowski), 4843-7  
 Transports aériens, accidents, écrasements, etc., 6652

**Bennett, M. L.J. Voir Gendarmerie royale du Canada****Berger, commission d'enquête. Voir Pipe-lines—Vallée du Mackenzie****Bétail**

Association de recherche sur les épizooties, assistance, 3554  
 Brucellose, dépistage, programme, 5313  
 Brucellose, indemnisation, etc., q. (M. Rondeau), 2181-2  
 Exportations, 295-6  
 Tarifs-marchandises, Hall (Emmett), rapport, recommandations, 2685  
*Voir aussi* Air Canada; Boeuf

**Betterave à sucre**

Alberta, région du Sud, fermeture de la raffinerie de Picture Butte, répercussions, etc., 1896  
 Alberta, Taber, industrie, 1201-2  
 Récolte de 1976, paiement de stabilisation, 4738  
*Voir aussi* Sucre, politique

**Beurre**

Importations, 300, 858, 4467, q. (M. Herbert), 6780  
 Prix de soutien, 4462

**Beynon, M. T.G. Voir Statistique Canada****Bibliothèque du Parlement, personnel, salaires, révision, m. art. 43 (M. Rodriguez), 5448****Bien-être social. Voir Sécurité sociale, programmes****Biens ennemis, Office du séquestre, employés retraités embauchés à forfait, q. (M. McKenzie), 2308****Biens immobiliers, valeur, augmentation, 1141****Bilinguisme, politique**

Allusions diverses, 1379, 5445, 6424  
 Coût, dd. (M. J.-R. Gauthier, 2526, q. (M. Cossitt), 5074, 5155, 5157, 5411  
 Districts bilingues, 2627-9, 4996  
 Égalité linguistique, 4993-4, 4997, 5087, 5150-1, 5157-8, 5621, 6099, 6147  
 Groupes minoritaires, droits, protection, 37, 45, 75-7, 81, 304, 448, 452, 4997, 5087-8, 5936, 6707  
 Anglophones au Québec, 138, 150, 228, 334, 349, q. (M. Herbert), 518-9, 3329, 5087, 5095-6, 5151, 5155, 5158, 6516, 6785  
 Éducation dans la langue officielle de leur choix, 4, 144-5, 190, 204, 227, 334, 349, 1056, 4996  
 Fonds, affectation, 334, 2512  
 Francophones en dehors du Québec, 91-2, 138, 228, 270-1, 292, 334, 371-2, 1990, 2039, 2513, 3329-30, 3346, 3981-2, 4726, 5087, 5095-6, 5150-1, 5153, 5155-6, 6341, 6785  
 Comité formé au sein du Cabinet, 1442  
 M. art. 43 (M. La Salle), 1402  
*Deux poids, deux mesures*, comité interministériel d'étude, création, m. art. 43 (M. Matte), 6516  
 Étude de M. René-Jean Ravault, q. (M. Epp), 3886  
 Étude *Les Héritiers de Lord Durham*, 34  
 Fédération, mm. art. 43 (M. J.-R. Roy), 3376-7 (M. Matte), 3695  
 Fédération, subventions, 3384, 3648-9  
 Financement, 6718  
 Subventions, augmentation, 1495

**Bilinguisme, politique—Suite**

Groupes minoritaires, droits, protection—*Suite*  
 Francophones en dehors du Québec—*Suite*  
 Subventions, augmentation—*Suite*  
 MM. art. 43 (MM. Nystrom et Matte), 1672-3  
 Gouvernement, position, 2256  
 M. art. 43 (M. J.-R. Gauthier), 2084  
 Québec, position, 336-7, 450-1  
 Secrétariat d'État, subventions, dd. (M. Elzinga), 3013  
 Groupes minoritaires, programme, subventions, N.-B., q. (M. Howie), 2115  
 Livre blanc *Un choix national*, 333, 641, 4995  
 M. art. 43 (M. W. Baker), 2249  
 Premier ministre, position, 38, 338, 6933  
 Progressiste conservateur, parti, position, 333, 4996-7  
 Provinces de l'Ouest, position, 4996  
 Résultats, efficacité, etc., 333-4, 6411  
 Sociétés d'intérêt national, avis et annonces, impression, 2629  
 Spicer, M. Keith, opinion, 333, 2039, 2631, 5156  
 Trousses *Oh! Canada*, distribution au Québec, censure, etc., 227  
*Voir aussi* Immigrants; Infirmières; Manitoba; Nouveau-Brunswick; Ontario; Québec

**Bills privés, voir aussi les titres des bills particuliers (\*indique sanction royale reçue)**

\*C-1001. Bell Canada. M. O'Connell  
 \*S-5. Mariage, exception (cas James Richard Borden et Judy Ann Borden). M. Benjamin  
 \*S-6. Mariage, exception (cas François Eugène Arthur Waddell et Marie Anne Marguerite Benoît). M. J. Campbell  
 \*S-10. Légion royale canadienne. M. Francis

**Bill privés en général et Règlement, comité, rapports, premier et deuxième, 3406****Bills publics, voir aussi les titres des bills particuliers (\*indique sanction royale reçue)**

*Initiative ministérielle*  
 C-1. Serments d'office. Premier ministre  
 \*C-2. Ports de pêche et de plaisance (gestion et aménagement).  
 Ministre des Pêches et de l'Environnement  
 \*C-3. Air Canada (réorganisation). Ministre des Transports  
 C-4. Aéronautique (modification). Ministre des Transports  
 \*C-5. Loi électorale du Canada (modification). Président du Conseil privé  
 C-6. Ports du Canada. Ministre des Transports  
 C-7. Corporations et syndicats ouvriers, déclaration (modification). Ministre de l'Industrie et du Commerce  
 \*C-8. Code canadien du travail (modification). Ministre du Travail  
 C-9. Hymne national. Secrétaire d'État  
 \*C-10. Administration financière (modification). Président du Conseil du Trésor  
 \*C-11. Impôt sur le revenu (modification). Ministre des Finances  
 \*C-12. Sociétés pétrolières, contrôle. Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources  
 C-13. Coalitions, enquêtes et banques (modification). Ministre de la Consommation et des Corporations  
 C-14. Énergie nucléaire (contrôle et administration). Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources  
 \*C-15. Subsidés. Président du Conseil du Trésor  
 \*C-16. Banques et Banques d'épargne du Québec (modification).  
 Ministre des Finances  
 \*C-17. Canadien National, chemin de fer et Chemins de fer (modifications). Ministre des Transports  
 \*C-18. Anti-inflation (modification). Ministre des Finances